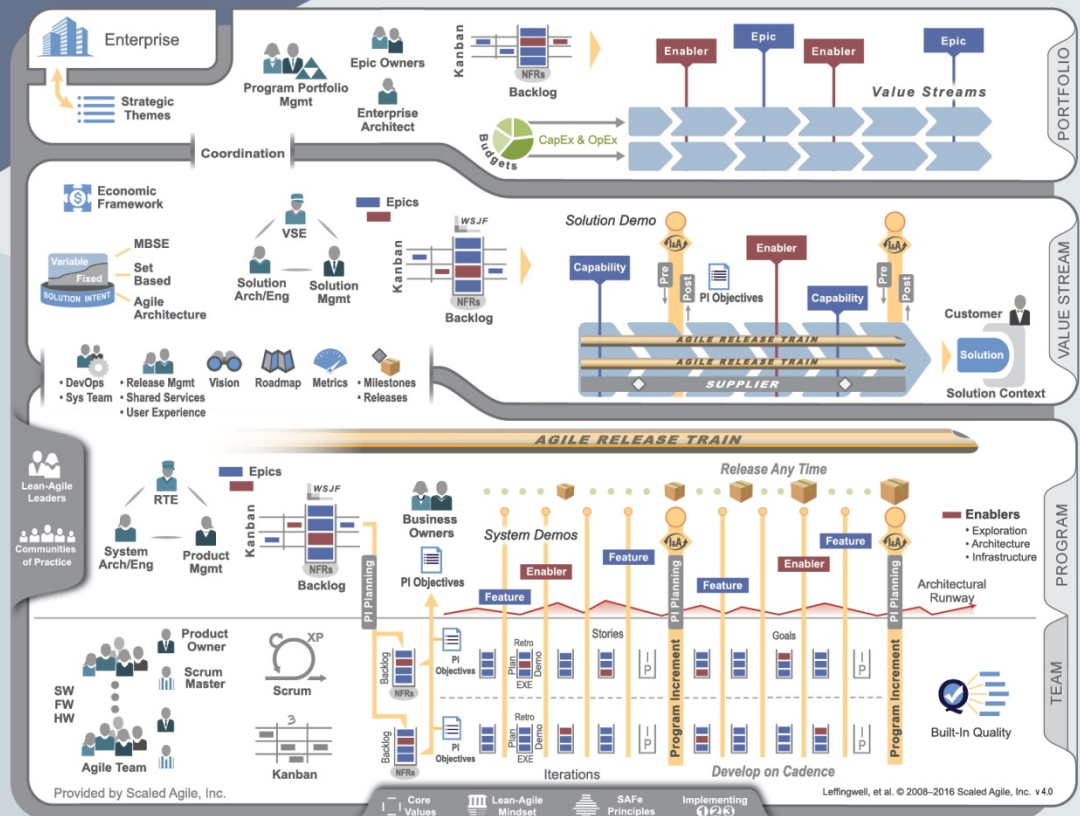


SAFe® 4.0 Glossary

Scaled Agile Framework® Algemene voorwaarden en definities

NEDERLANDS



VERSIE 4.0.2

VERSTREKT DOOR **SAFe®** | **SCALED AGILE®**

www.scaledagileframework.com | www.scaledagile.com

Agile Architecture

Agile architecture is een samenstelling van waarden en vaardigheden die de architectuur en het ontwerp van een systeem in kleine stappen doen ontstaan met het implementeren van nieuwe bedrijfs functies.

Agile Release Train

De Agile Release Train (ART) is een lang-levend, stabiel team-of-Agile-teams, dat samen met andere belanghebbenden incrementeel oplossingen ontwikkelt en levert met gebruikmaking van vastgelegde iterations binnen een program increment tijdvak. De ART bestaat uit teams die zich richten op een gedeelde bedrijfs- en technologiemijsie.

Agile Teams

Agile teams zijn groepen van drie tot negen toegewijde individuele professionals die gezamenlijk alle kennis hebben voor het definiëren, bouwen en testen van een kwaliteits- (deel)product dat bedrijfswaarde vertegenwoordigt in een iteratie.

Architectural Runway

Architectural runway bestaat uit de bestaande code, componenten en technische infrastructuur, nodig om realisatie van features met hoge prioriteit te ondersteunen zonder te veel vertraging en herontwerp.

Budgets

Zie Lean-Agile budgeting.

Built-in Quality

Built-in quality werkwijzen verzekeren dat ieder solution-element, bij ieder increment, voldoet aan passende kwaliteitsnormen gedurende de gehele ontwikkeling.

Business Epic

Zie epic.

Business Owners

Business Owners zijn een kleine groep belanghebbenden die verantwoordelijk zijn voor de primaire technische conditie, gebruik, beheer en Return on Investment (ROI) van een solution ontwikkeld door een Agile Release Train (ART). Ze zijn belangrijke belanghebbenden voor de ART en nemen actief deel aan bepaalde evenementen.

Capability

Een capability beschrijft het (deel)gedrag van een solution op hoog niveau, waar typisch door meerdere Agile Release Trains (ARTs) invulling aan wordt gegeven. Ze worden qua omvang dusdanig geformuleerd en gesplitst om te passen in één program increment.

CapEx en OpEx

Kapitaalkosten (CapEx) en uitvoeringskosten (OpEx) beschrijven Lean-Agile financiële praktijken voor het bijhouden van kapitaalkosten (CapEx), en uitvoeringskosten (OpEx) in een value stream budget. In sommige gevallen kan CapExgekapitaliseerde arbeid betreffen in verband met ontwikkeling van onroerend goed zoals software, intellectueel eigendom en patenten.

Communities of Practice

Communities of Practice (CoPs) zijn groepen van mensen die een gedeelde interesse hebben in een specifieke discipline of onderwerpen van technische of zakelijke aard. Ze werken regelmatig samen om informatie te delen, hun vaardigheden en prestaties te verbeteren en de algemene kennis van het domein te verbeteren.

Continuous Integration

Continuous integration is een built-in quality praktijk, waarbij teamleden voortdurend hun werk integreren en verifiëren, gebruikmakend van bouw-en-test omgevingen die snel problemen en fouten identificeren.

Coordination

Zie value stream coordination.

Core Values

Core values definiëren de idealen en standpunten die de sleutel zijn tot de effectiviteit van SAFe. Dat zijn: alignment, built-in quality, transparantie en programma-uitvoering.

Customer

De customer is iedereen die het werk van een value stream gebruikt. Customers zijn een integraal onderdeel van het agile ontwikkelingsproces en de value stream.

Develop on Cadence

Develop on cadence is een strategie voor het omgaan met de inherente variabiliteit bij solution ontwikkeling door belangrijke evenementen en activiteiten voor meten en verbeteren in een regelmatig en voorspelbaar schema uit te voeren.

DevOps

DevOps is een mindset, cultuur en een set van technische praktijken die communicatie, collaboratie en nauwe samenwerking aanmoedigt onder alle benodigde professionals voor het ontwerpen, ontwikkelen, testen, in productie nemen, exploiteren en onderhouden van een solution.

Economic Framework

Het economic framework is een set van besluitregels die iedereen tot overeenstemming doet komen over de financiële doelen van de missie, de economische trade-off parameters definieert en uitvoering garandeert binnen het door program portfolio management verstrekte budget.

Enablers

Enablers zorgen voor het noodzakelijke onderzoek en de infrastructurele en architecturele ontwikkel activiteiten die nodig zijn om ontwikkeling van toekomstige bedrijfsfunctionaliteit mogelijk te maken. Enablers zijn backlog items welke gevonden kunnen worden op alle niveaus van het framework, waar ze worden omschreven als enabler portfolio epics, enabler capabilities, enabler features, of enabler stories.

Enterprise

De enterprise vertegenwoordigt de entiteit die de ultieme strategische en besturingsbevoegdheid heeft over alle ontwikkelings value streams waaruit een portfolio is samengesteld.

Enterprise Architect

De Enterprise Architect praktiseert adaptieve ontwerp- en engineering praktijken en stuurt strategische architectonische initiatieven aan voor een portfolio. Enterprise Architects faciliteren het hergebruik van ideeën, componenten en bewezen patronen in solutions.

Epic

Een epic is een omvangrijk initiatief dat typisch meerdere value streams en ARTs raakt. Epics vereisen een analyse met gebruikmaking van een lichtgewicht business case en financiële goedkeuring voorafgaand aan implementatie. Er zijn twee soorten epics: business epics en enabler epics, die kunnen voorkomen op portfolio, value stream, en program level.

Epic Owners

Epic Owners zijn verantwoordelijk voor het coördineren en volgen van portfolio epics door het portfolio kanban systeem. Ze ontwikkelen de business case en werken, na goedkeuring, rechtstreeks met de belangrijkste belanghebbenden van de betrokken Agile Release Trains (ARTs) om te helpen met de implementatie.

Feature

Een feature is een eigenschap of kenmerk van een systeem en voldoet aan behoeftes van belanghebbenden en kan worden geleverd door een enkele ART. Iedere feature omvat een verklaring van de bedrijfswaarde en acceptatiecriteria en is dusdanig van omvang dat deze opgeleverd kan worden binnen een program increment.

Implementing 1-2-3

Implementing 1-2-3 is een bewezen aanpak voor het implementeren van SAFe. Het beschrijft de drie basisstappen: 1) trainen van Lean-Agile verander-agents, 2) trainen van directeuren, managers en leiders, 3) trainen van teams en lanceren van Agile Release Trains (ARTs).

Innovation and Planning Iteration

De Innovation and Planning iteration vindt plaats gedurende iedere PI en dient meerdere doelen. Het werkt als een buffer voor het voldoen aan de PI doelstellingen en geeft de teams specifieke tijd voor innovatie, procesverbetering, productverbetering, voortdurende opleiding, PI planning en Inspect and Adapt (I&A) evenementen.

Inspect and Adapt

De Inspect and Adapt (I&A) is een betekenisvol evenement dat wordt gehouden aan het einde van ieder Program Increment (PI) waarbij de huidige staat van de solution wordt gedemonstreerd en geëvalueerd. Teams doen vervolgens aan reflectie en identificeren te verbeteren backlog items via een gestructureerde probleemoplossende workshop.

Iteration Execution

Iteration execution is hoe Agile teams hun werk beheren gedurende de gehele iteration, resulterend in een hoge kwaliteit, werkend, getest systeem increment. Iedere iteration volgt een standaard patroon: plannen van de iteration, een doel stellen, uitvoeren, het werk demonstreren aan de belangrijkste belanghebbenden en een terugblik uitvoeren.

Iteration Goals

Iteration goals zijn hoog niveau samenvattingen van de bedrijfs- en technische doelen die zijn overeengekomen door het team en de Product Owner om in een iteration te bereiken. Ze dienen als een communicatiemechanisme binnen het team en voor de belanghebbenden van het team en helpen bij het zorgen voor afstemming met de PI doelstellingen.

Iteration Planning

Iteration planning is een evenement waarbij alle teamleden bepalen hoeveel van de team backlog items ze zich aan willen committeren om te realiseren in de komende iteration. Het team vat het werk samen als een set van afgesproken iteration goals.

Iteration Retrospective

De iteration retrospective is een bijeenkomst waarin de teamleden de resultaten van de iteration bespreken, hun werkwijze en proces beoordelen en verbeteracties identificeren.

Iterations

Iterations zijn periodes met een vaste duur, waarbinnen teams incrementele waarde leveren in de vorm van werkende, geteste software en systemen. Er kunnen iteration periodes worden gekozen van een tot drie weken, waarbij twee weken de aanbevolen en meest voorkomende tijdsduur is.

Lean-Agile Budgeting

Lean-Agile budgeting is een set van praktijken die value streams financieren en bekrachtigen. Het geeft invulling aan de financiële en fitness-for-use besturing van het gehele bedrijf door objectieve evaluatie van opgeleverde bedrijfswaarde en het aan de hand daarvan dynamisch aanpassen van de budgetten en bemensing van de vaste teams in diezelfde value streams.

Lean-Agile Leaders

Lean-Agile leaders leren voortdurend en zijn verantwoordelijk voor succesvolle adoptie van SAFe en de resultaten die SAFe levert. Ze helpen teams betere oplossingen te realiseren door te leren, als voorbeeld te dienen, te mentoren en coachen analoog de Lean-Agile principes en praktijken die het SAFe framework biedt.

Lean-Agile Mindset

Een Lean-Agile mindset combineert de concepten van het Agile Manifesto en Lean denken, dienend als de basis voor de SAFe principes en praktijken.

Metrics

Metrics zijn overeengekomen metingen die worden gebruikt om te evalueren hoe goed de organisatie SAFe adopteert en vordert op de bedrijfs- en technische doelen, op zowel portfolio, value stream, program en team level.

Milestones

Milestones worden gebruikt om de progressie richting een specifiek doel of evenement te tracken. Er zijn drie soorten SAFe milestones: milestones met een vaste datum, program increment milestones en learning milestones.

Model-Based Systems Engineering

Model Based Systems Engineering (MBSE) is een methodologie die focust op de ontwikkeling van gevarieerde, gerelateerde en visuele systeemmodellen die worden gebruikt om het systeem te definiëren en te ontwerpen. Modellen leveren een efficiënte manier om systeemaspecten te verkennen en bij te werken en ze te communiceren aan belanghebbenden, waarbij de afhankelijkheid van traditionele documenten aanzienlijk wordt verminderd of geëlimineerd.

Nonfunctional Requirements

Non-functional requirements (NFRs) definiëren systeemattributen zoals veiligheid, betrouwbaarheid, snelheid, onderhoudbaarheid, schaalbaarheid en bruikbaarheid. Ze dienen als voorschrijvende of beperkende eisen voor de verschillende backlogs op het ontwerp van het systeem.

Program Increment Planning

Program Increment (PI) planning is een regelmatig terugkerend, face-to-face planning evenement dat dient als de hartslag van de Agile Release Train (ART), dat alle teams behorende bij de ART richt op een gemeenschappelijk doel.

Portfolio Backlog

De portfolio backlog is een geprioriteerde lijst van epics die zijn goedgekeurd voor implementatie door het portfolio kanban systeem.

Portfolio Business Epic

Portfolio business epics zijn grote bedrijfsinitiatieven die vaak value streams overstijgen en meervoudige program increments vergen om te realiseren.

Portfolio Kanban

De portfolio kanban is een methode die gebruikt wordt om de analyse, prioritering en stroom van portfolio epics te visualiseren en beheren van idee naar implementatie en in-productienaam.

Portfolio Level

De portfolio level bevat de rollen, artifacts en processen die nodig zijn om invulling te geven aan de strategische doelen. Het definieert de value streams en financiering voor de mensen en andere hulpmiddelen die de solutions realiseren.

Pre- and Post-PI Planning

Pre- and post-PI (Program Increment) planningsbijeenkomsten worden gebruikt om PI planning voor te bereiden en op te volgen voor meervoudige Agile Release Trains (ARTs) en suppliers in een grote value stream.

Product Management

Product Management is de autoriteit verantwoordelijk voor de inhoud van de program level en backlog. Zij is verantwoordelijk voor het identificeren van customer behoeftes, het prioriteren van features en het ontwikkelen van de program vision en roadmap.

Product Owner

De Product Owner is de autoriteit verantwoordelijk voor de inhoud van de team level. Deze rol is verantwoordelijk voor de team backlog, prioritering en acceptatie van stories, en het vertegenwoordigen van de customer in het Agile team.

Program Backlog

De program backlog is een geprioriteerde lijst van features bedoeld om invulling te geven aan de gebruikersbehoeftes en andere business waarde. Deze omvat ook de enabler features die nodig zijn voor het realiseren van de architectural runway.

Program Epics

Program epics zijn initiatieven die genoeg impact hebben om een analyse te vereisen met gebruikmaking van een lichtgewicht business case en financiële goedkeuring voorafgaand aan implementatie. Hun reikwijdte is beperkt tot een enkele Agile Release Train (ART) en kan meerdere Program Increments vergen om te realiseren.

Program Increment

Een Program Increment (PI) is een tijdvak waarin een Agile Release Train (ART) incrementele waarde levert in de vorm van werkende, geteste software en systemen. PIs duren meestal acht tot twaalf weken en het meest voorkomende patroon voor een PI is vier ontwikkelings iterations, gevolgd door één Innovation and Planning (IP) iteration.

Program Kanban

De program kanban is een methode die wordt gebruikt om de analyse, prioritering en stroom van program epics en features te visualiseren en beheren vanaf idee tot voltooiing voor een enkele Agile Release Train (ART).

Program Level

De program level bevat de benodigde rollen en activiteiten om voortdurend solutions te leveren via een Agile Release Train (ART).

Program Increment Objectives

Program Increment (PI) objectives zijn een geïntegreerde samenvatting van de PI objectives van alle teams voor een Agile Release Train (ART). Ze worden gebruikt om het plan te communiceren naar belanghebbenden en om resultaten te meten van de ART voor een program increment.

Program Portfolio Management

Program Portfolio Management (PPM) is een functie die de personen bevat die de ultieme beslissingsbevoegdheid over de bedrijfsportfolio hebben. Zij is verantwoordelijk voor strategie, financieren van investeringen, algemene taken voor management en beheer over alle value streams en het portfolio.

Release

Een release is de interne of externe levering van waardevolle, werkende en volledig geteste en gevalideerde solution increments.

Release Any Time

Release any time is een praktijk waarbij de Agile Release Train (ART) het ontwikkelritme los ziet van de solution release momenten. Binnen gepaste technische en businessbeperkingen mogen ARTs te allen tijde releasen wat beschikbaar en noodzakelijk is.

Release Management

Release Management is een rol die samen met solution of product management de status van de release communiceert aan alle belanghebbenden, valideert dat de solution voldoet aan de relevante kwaliteits- en beheercriteria en de uiteindelijke release autoriseert.

Release Train Engineer

The Release Train Engineer (RTE) is een dienende leider en coach voor de Agile Release Train (ART), die de ART's processen, evenementen en uitvoering faciliteert. Hij of zij escaleert belemmeringen en helpt bij het risicobeheer, borging van waardecreatie en voortdurende verbetering.

Roadmap

De roadmap is een schema van evenementen en milestones die dient om geplande doelen over een bepaalde periode te communiceren. Het omvat toezeggingen voor de geplande PI en biedt een uitzicht op de voorspelde doelen van de eerstvolgende PIs.

SAFe Principles

SAFe principles definiëren de negen kernstandpunten, fundamentele waarheden en economische voorwaarden die effectieve invulling van rollen, praktijken en een geslaagde SAFe implementatie bewerkstelligen.

Scrum Master

Scrum Masters zijn dienende leiders en coaches voor een Agile team. Zij helpen het team bij hun opleiding in Scrum, extreme programming, Kanban en SAFe, en waarborgen dat het proces wordt gevolgd. Ze helpen bij het elimineren van belemmeringen en dragen zorg voor een omgeving die bijdraagt aan een goede teamdynamiek, hoge prestaties, een voortdurende stroom van werk en voortdurende verbetering.

ScrumXP

ScrumXP is een lichtgewicht proces voor crossfunctionele, zelf organiserende teams om waarde te leveren binnen de context van SAFe. ScrumXP combineert de kracht van Scrum project management praktijken met opextreme programming geïnspireerde technische praktijken.

Set-Based Design

Set-based design is een praktijk waarin de eisen en oplossings alternatieven voor de eisen gedurende langere tijd flexibel worden gehouden. In plaats van kiezen voor een enkele solution aan de start van het ontwikkelproces, wordt set-based design gebruikt om ontwerpmogelijkheden te identificeren en minder goede keuzes metertijd te elimineren, waardoor flexibiliteit in het ontwerproces wordt toegelaten.

Shared Services

Shared Services vertegenwoordigt de gespecialiseerde disciplines, mensen en diensten die nodig zijn voor het succes van een Agile Release Train (ART) of value stream, die niet full-time kunnen worden toegewezen aan een specifieke ART of agile team (bijv. veiligheidsspecialisten, interaction designers, databasebeheerders).

Solution

Een solution is een uiteindelijk(e) product, dienst of systeem, geleverd aan een customer of stelt een operationele value stream in staat om goed te functioneren binnen de organisatie.

Solution Architect/Engineering

Solution Architect/Engineering vertegenwoordigt de personen en teams die de technische verantwoordelijkheid hebben voor het algehele architectuur- en engineeringontwerp van de solution. Zij helpen de value stream en de Agile Release Train (ART) af te stemmen op een algemene technologische en architectonische vision.

Solution Context

Solution context identificeert kritische aspecten van de omgeving voor de target solution. Het identificeert impact op de eisen, het gebruik, de installatie, operatie en de ondersteuning van de solution zelf.

Solution Demo

De solution demo is waar de resultaten van alle ontwikkelingsinspanningen van meervoudige Agile Release Trains (ARTs)—samen met de bijdragen van suppliers—worden geïntegreerd, geëvalueerd en zichtbaar worden gemaakt aan customers en andere belanghebbenden.

Solution Intent

Solution intent vertegenwoordigt de opslagplaats voor het opslaan, beheren en communiceren van kennis over de huidige en geduide solution, inclusief traceerbaarheid tussen de items waar nodig.

Solution Management

Solution Management is de autoriteit verantwoordelijk voor de inhoud op value stream level. Zij werkt met customers om hun behoeftes te begrijpen, de vision en roadmap te creëren, eisen te definiëren, en het werk te begeleiden door de value stream kanban.

Spanning Palette

De spanning palette bevat verschillende rollen en artifacts die op elk niveau van het framework van toepassing kunnen zijn. Het wordt gebruikt om verschillende SAFe elementen toe te passen op een specifiek team, program, value stream, of portfolio level.

Stories

Stories zijn korte, eenvoudige omschrijvingen van een klein stuk gewenste functionaliteit, geschreven in de taal van de gebruiker. Iedere story ondersteunt incrementele ontwikkeling door het implementeren van een kleine verticale doorsnede van systeemfunctionaliteit.

Strategic Themes

Strategic themes zijn gedetailleerde, gedifferentieerde bedrijfsdoelen die een portfolio verbinden met de bedrijfsstrategie van de enterprise. Ze leveren bedrijfscontext voor besluitvorming en dienen als input voor de/het vision, budget en backlogs voor de portfolio, value stream, and program levels.

Supplier

Een supplier is een organisatie die componenten en subsystemen ontwikkelt en levert die value streams helpen waarde te leveren aan hun customers.

System Architect/Engineering

System Architect/Engineering vertegenwoordigt een persoon of klein team die/dat een gemeenschappelijke technische en architectonische vision ontwikkelt voor de solution in ontwikkeling. Ze nemen deel in het definiëren van het systeem, subsystemen en interfaces, het valideren van technologische veronderstellingen en het evalueren van alternatieven.

System Demo

De system demo vindt plaats aan het einde van iedere iteration (mag maximaal 1 iteratie na-ijlen op de team demo's) en levert een integraal zicht op de nieuwe features, die zijn geleverd door alle teams in de Agile Release Train (ART) voor de meest recente iteration. Het voorziet de ART van een objectieve meting van voortgang tijdens een program increment.

System Team

Het System Team is een speciaal Agile team dat ondersteuning biedt aan alle teams bij het bouwen en gebruiken van de Agile ontwikkelingsomgeving, inclusief een platform voor continuous integration en test automatisering en het ter beschikking stellen van goed geconfigureerde hulpmiddelen hiervoor. Het System Team assisteert met het integreren van assets van Agile teams, voert end-to-end solution testing uit waar nodig en assisteert bij toepassing. Ze faciliteren vaak de system demo.

Team Backlog

De team backlog bevat gebruikers- en enabler stories die voortkomen uit features uit de program backlog, evenals stories die voortkomen uit de specifieke context van het team. Het vertegenwoordigt alles wat een team moet doen om hun deel van het systeem te verder te brengen.

Team Demo

De team demo wordt gebruikt om voortgang te meten en feedback te krijgen aan het einde van iedere iteration door iedere story, onderzoeks story, herprogrammerings-story, en nieuwe Non-Functional Requirement (NFR) te demonstreren, die zijn ontwikkeld in de afgelopen iteration.

Team Kanban

Team kanban is een methode die de stroom van werk faciliteert door visualisatie van Work in Process (WIP), het vaststellen van WIP limieten, het meten van throughput en voortdurende verbetering van het proces.

Team Level

De team level omvat de rollen, activiteiten en het procesmodel voor de teams die de Agile Release Train (ART) vormen.

Team PI Objectives

Team PI objectives beschrijven de bedrijfs- en technische doelen die een Agile team voor ogen heeft om te realiseren in de aankomende Program Increment (PI). Ze vatten bedrijfsintenties en technische intenties samen en valideren ze, waardoor communicatie, afstemming en zichtbaarheid verbeteren.

User Experience

User experience ontwerpers ondersteunen een consistente user experience voor alle componenten en systemen van de grotere solution, terwijl Agile teams verantwoordelijk zijn voor het implementeren van de solution, inclusief de gebruikers interactie elementen.

Value Stream Backlog

De value stream backlog is de opslagplaats voor alle aankomende capabilities en enablers, welke meerdere Agile Release Trains (ARTs) kunnen raken en wordt gebruikt om de solution en de architectural runway te realiseren.

Value Stream Coordination

Value stream coordination geeft begeleiding aan het managen van de afhankelijkheden over value streams in een portfolio.

Value Stream Engineer

De Value Stream Engineer (VSE) is een dienende leider en coach voor een value stream. VSEs faciliteren value stream processen, evenementen en uitvoering, en zorgen tevens voor het stimuleren van voortdurende verbetering.

Value Stream Epics

Value stream epics zijn impactvolle initiatieven die een analyse vereisen met gebruikmaking van een lichtgewicht business case en financiële goedkeuring voorafgaand aan implementatie. Hun reikwijdte is beperkt tot een enkele value stream en kan meerdere Program Increments (PIs) vergen om te realiseren.

Value Stream Kanban

De value stream kanban is een methode die wordt gebruikt om de analyse, prioritering en stroom van value stream epics en capabilities te beheren, van idee tot voltooiing.

Value Stream Level

De value stream level levert de rollen, verantwoordelijkheden en activiteiten die nodig zijn voor het ondersteunen van de bouw van grote en complexe solutions, die meestal meervoudige Agile Release Trains (ARTs) vereisen, evenals de bijdragen van suppliers. Dit optionele level wordt gebruikt door organisaties die te maken hebben met de grootste systeemuitdagingen, waarvoor multidisciplinaire software- en systeemdeskundigen nodig zijn.

Value Stream PI Objectives

Value stream PI objectives zijn de bedrijfs- en technische doelen, geïdentificeerd door value stream belanghebbenden voor een Program Increment (PI). Ze communiceren naar belanghebbenden wat de value stream zal leveren in de aankomende PI. Ze worden gebruikt voor grote value streams die meervoudige Agile Release Trains (ARTs) of suppliers hebben.

Value Streams

Value streams vertegenwoordigen een serie van stappen die een organisatie gebruikt om solutions te bouwen die een voortdurende waarde stroom leveren aan een customer. Value streams zijn de primaire middelen om bedrijfsdoelstellingen te begrijpen, teams en Agile Release Trains (ARTs) te organiseren en eindwaarde te leveren. Ze worden gerealiseerd door een ART.

Vision

De vision is een omschrijving of toekomstig beeld van de te ontwikkelen solution die de behoeftes van de customer en de belanghebbenden weerspiegelt, naast de voorgestelde features en capabilities. Het maakt het grotere, contextuele overzicht en doel van de solution in ontwikkeling zichtbaar.

Weighted Shortest Job First

Weighted Shortest Job First (WSJF) is een prioriteringsmodel dat wordt gebruikt om “werk” te rangschikken (bijv. features, capabilities, en epics) om maximaal economisch voordeel te halen uit een systeem dat is gebaseerd op het continu realiseren van een stroom aan klanteisen. WSJF wordt berekend als de relatieve kosten van vertraging gedeeld door de relatieve omvang van het 'werk'.

SAFe Glossary vertaalkwaliteit

We hebben ijverig gewerkt aan een nauwkeurige en correcte vertaling. Echter, geen enkele vertaling is perfect! Indien u verbeteringen aan glossary definities wilt voorstellen, stuur uw suggesties naar: translation@scaledagile.com

Gids voor acroniemen en afkortingen

ART	Agile Release Train	Agile Release Train
BO	Business Owner	Bedrijfseigenaar
BV	Business Value	Bedrijfswaarde
BVIR	Big Visual Information Radiator	Grote visuele informatieradiator
CFD	Cumulative Flow Diagram	Cumulatieve stroom
CapEx	Capital Expenses	Kapitaalkosten
CI	Continuous Integration	Voortdurende integratie
CoD	Cost of Delay	Vertragingskosten
CoP	Community of Practice	Interessegroep
DoD	Definition of Done	Definition of Done
DSU	Daily Stand-up	Dagelijkse stand-up
EA	Enterprise Architect	Enterprise Architect
EO	Epic Owner	Epic eigenaar
FW	Firmware	firmware
HW	Hardware	Hardware
I&A	Inspect and Adapt	Inspecteren en aanpassen
IP	Innovation and Planning (iteration)	Innovatie en planning (iteratie)
MBSE	Model-Based Systems Engineering	Modelgebaseerde systeem-engineering
NFR	Non-functional Requirements	Niet-functionele eisen
OE	Opportunity Enablement	Creatie van toekomstige kansen / omzet
OpEx	Operating Expenses	Uitvoeringskosten
PDCA	Plan, Do, Check, Adjust	Plannen, Uitvoeren, Meten, Aanpassen
PI	Program Increment	Programma-increment
PM	Product Manager	Productmanager
PM/PO	Product Manager / Product Owner	Productmanager/producteigenaar
PO	Product Owner	Producteigenaar
PPM	Program Portfolio Management	Programma portfolio management

ROAM	Resolved, Owned, Accepted, Mitigated	Opgelost, Toegevend, Aanvaard, Verlicht
RR	Risk Reduction	risicovermindering
RTE	Release Train Engineer	Release Train Engineer
S4T	SAFe® for Teams	SAFe® voor teams
SAFe®	Scaled Agile Framework	Scaled Agile Framework
SA	SAFe® Agilist	SAFe® Agilist
SM	Scrum Master	Scrum Master
SMART	Specific, Measurable, Achievable, Realistic, Time-bound	Specifiek, Meetbaar, Aanvaardbaar, Realistisch, Tijdgebonden
SoS	Scrum of Scrums	Scrum of Scrums
SP	SAFe® Practitioner	SAFe® Practitioner
SPC	SAFe® Program Consultant	SAFe® programmaconsultant
SW	Software	Software
UX	User Experience	Gebruikerservaring
VS	Value Stream	Waardestroom
VSE	Value Stream Engineer	Waardestroom engineer
WIP	Work in Process	werk in uitvoering
WSJF	Weighted Shortest Job First	Gewogen kortste taak eerst
XP	Extreme Programming	Extreme programmering

SAFe® Certificeringen

Voor iedereen op het SAFe leerpad is er een certificering



SAFe® 4 Certified Program Consultant

Een SAFe® 4 Certified Program Consultant (SPC4) is een SAFe implementatie-professional die verantwoordelijk is voor het trainen van leiders, verander-agents, consultants en teamleden om een Lean-Agile transformatie op bedrijfsschaal aan te sturen. Hoofdkompetentiegebieden omvatten het ontwerpen van een SAFe implementatie, het lanceren en faciliteren van een Agile Release Train (ART), en het uitbreiden van de Lean-Agile portfolio door het lanceren van aanvullende ARTs.



SAFe® 4 Certified Agilist

Een SAFe® 4 Certified Agilist (SA) is een SAFe enterprise leiderschapsprofessional die deel uitmaakt van een Lean-Agile transformatie. Hoofdkompetentiegebieden omvatten de toepassing van Lean-Agile principes, uitvoering en release of value via Agile Release Trains (ARTs), en het bouwen van een Agile portfolio met Lean-Agile budgeting.



SAFe® 4 Certified Release Train Engineer

Een SAFe® 4 Certified Release Train Engineer (RTE) is een SAFe programma dienende leider en coaching professional die verantwoordelijk is voor het aansturen van end-to-end levering van waarde in een enkel programma of value stream in een Lean-Agile enterprise. Hoofdkompetentiegebieden omvatten het faciliteren van Program Increment planning, het leiden van programma-uitvoering en het coachen van programma's en teams in voortdurende verbetering van waarde creatie



SAFe® 4 Certified Product Owner/Product Manager

Een SAFe® 4 Certified Product Owner/Product Manager (POPM) is een SAFe producteigenaar of productmanager die met customers en ontwikkelingsorganisaties werkt om eisen te identificeren en te schrijven. Hoofdkompetentiegebieden omvatten het identificeren van klantbehoeftes, het schrijven van epics, capabilities, features en stories, en het prioriteren van werk.



SAFe® 4 Certified Scrum Master

Een SAFe® 4 Certified Scrum Master (SSM) is een SAFe Scrum Master professional die verantwoordelijk is voor het integreren van Scrum praktijken in een organisatie. Hoofdkompetentiegebieden omvatten het gebruik van Scrum en Kanban om teamevenementen te faciliteren, programma-uitvoering te ondersteunen en Agile teams te coachen.



SAFe® 4 Certified Advanced Scrum Master

A SAFe® 4 Certified Advanced Scrum Master (SASM) is een SAFe Scrum Master professional die verantwoordelijk is voor het verbeteren van teamresultaten. Hoofdkompetentiegebieden omvatten het identificeren en oplossen van team-antipatronen, het verbeteren van waardecreatie met gebruikmaking van Kanban en engineering praktijken, het ondersteunen van program-level uitvoering en het gebruiken van probleemoplossende technieken om voortdurende verbetering te stimuleren.



SAFe® 4 Certified Practitioner

Een SAFe® 4 Certified Practitioner (SP) is een SAFe teamlid professional die verantwoordelijk is voor het gebruiken van Scrum, Kanban, en XP in een SAFe omgeving. Hoofdkompetentiegebieden omvatten het plannen van Program Increments en iterations, het inbrengen van eisen in stories, incrementeel ontwikkelen met built-in quality, demonstreren van waarde op het team en program level, en oplossen van belemmeringen om voortdurende verbetering mogelijk te maken.

Zoek uit wat het juiste pad van SAFe training en certificering voor u is op:
www.scaledagile.com/which-course

VINDEN SAFe® TRAINING DICHTBIJ JOU

*"Na twee weken kreeg ik al het gevoel dat de 156 jaar oude historische culturele
barrière die we gecreëerd hebben gebroken is. Bedankt voor uw hulp."*

—Senior Level Architect, Fortune Global 500 Company

Training is de kern van klantsucces.

Onze populairste cursussen worden in 35 landen en 350 steden wereldwijd door Scaled Agile en ons Global Partner Network aangeboden en zijn allemaal gefocust om bedrijven te helpen om het optimale voordeel te behalen uit de adoptie van SAFe.



Vind een SAFe trainingsklas bij u in de buurt op:
www.scaledagile.com/calendar

Kom meer te weten

Als u meer wilt weten over SAFe, bezoek dan deze websites.

SAFe Case Studies:

www.scaledagileframework.com/case-studies

Scaled Agile Framework:

www.scaledagileframework.com

Introductie tot SAFe

www.scaledagileframework.com/introduction-to-safe

Op rollen gebaseerde SAFe training en certificering:

www.scaledagile.com

SAFe presentaties en video's:

www.scaledagileframework.com/videos-and-presentations

Boeken over SAFe:

www.scaledagileframework.com/books

Over Scaled Agile, Inc.

Gevestigd in Boulder, Colorado, VS Scaled Agile's missie is om grote ondernemingen te helpen bij het behalen van betere resultaten, werknemersbetrokkenheid te verhogen en de bedrijfseconomie te verbeteren door adoptie van Lean-Agile principes en praktijken op basis van het Scaled Agile Framework® (SAFe®).

Scaled Agile ondersteunt duizenden gebruikers van het Framework door training, certificering, consulting services, en een wereldwijd partnernetwerk dat zich uitstrekt over 35 landen en 350 steden. Als lid van de Pledge 1% corporate philanthropy movement draagt Scaled Agile bij aan de plaatselijke gemeenschap en spant zich in om andere bedrijven te inspireren en aan te moedigen dat ook te doen.

Contact:

Scaled Agile, Inc.
5480 Valmont Rd, Suite 100
Boulder CO 80301 USA
+1.303.554.4367
support@scaledagile.com
www.scaledagile.com